

## PROGRAMME D'ASSISTANCE POUR LA RECHERCHE ET LES STAGES D'AGRICULTURE DANS LES AMERIQUES

L'OBJECTIF DU PROGRAMME EST DE  
FACILITER LES PROJETS DE  
RECHERCHE CONJOINTS AINSI QUE LE  
PARTAGE D'EXPERIENCES ENTRE LE  
CANADA, L'AMERIQUE LATINE ET LES  
CARAIBES, DANS LE BUT  
D'AMELIORER L'AGRICULTURE ET LES  
INDUSTRIES CONNEXES DANS LES  
AMERIQUES.

.....  
APPEL AUX CANDIDATURES  
IICA CANADA EST HEUREUSE D'ANNONCER  
L'APPEL POUR LE PROGRAMME 2012  
.....

*"L'échange a été une réussite totale... Des liens solides ont été établis avec l'Université d'Antioquia et CES ... La bonne relation de travail avec l'équipe de gestion de Colanta a été d'autant plus enrichie et les travaux ont commencé sur l'expansion de notre projet initial... pour avoir un impact positif et soutenu sur la qualité du lait en Colombie."*

*Dr. Gregory Keefe  
Université de l'île du Prince Édouard, Canada  
2010*

### Processus de demande

1. Visitez le site de l'IICA Canada, [www.iicacan.org](http://www.iicacan.org), pour avoir plus d'information sur le programme et accéder au formulaire.
2. Faites un partenariat avec une institution hôte de l'un des 34 pays membres de l'IICA en Amérique latine, les Caraïbes ou au Canada.
3. Remplissez le formulaire et obtenez les lettres de soutien requises.
4. Présentez votre demande complétée au plus tard le 06 janvier 2012. Les demandes incomplètes ne seront pas évaluées.
5. Les réponses seront envoyées aux candidats par le 31 janvier 2012.



**IICA Canada**  
1002-130 rue Albert  
Ottawa, Ontario CANADA  
K1P 5G4  
Téléphone: 613-230-1044  
Fax: 613-230-1951  
Courriel: [office@iicacan.org](mailto:office@iicacan.org)

### S'il vous plaît noter

Le programme d'assistance pour la recherche et les stages d'agriculture dans les Amériques était auparavant nommé Programme de stages.

Les photos et commentaires inclus dans cette publication ont été fournis par des anciens participant du programme.

V 1.3



## IICA Canada 2012

*Programme d'assistance  
pour la recherche et les  
stages d'agriculture  
dans les Amériques*



*Institut Interaméricain de  
Coopération pour l'Agriculture*



DEMANDES COMPLÉTÉS DOIVENT ÊTRE  
REÇUES AU PLUS TARDE LE 06 JANVIER 2012

## Le programme 2012

Le Programme d'assistance pour la recherche et les stages offre support et subventions aux personnes qui travaillent dans l'agriculture au Canada, en Amérique latine et les Caraïbes (ALC). Le programme est divisé en deux composantes:

- ◆ Projets de recherche
- ◆ Stages en l'agriculture



### Projets de recherche

Ce volet offre une opportunité pour les chercheurs dans le secteur public ou privé à «internationaliser» leur travail dans la région de l'ALC et du Canada. Ce volet est ouvert aux chercheurs, aux universitaires et aux étudiants diplômés travaillant au Canada ou l'ALC sur des projets de recherche en sciences de l'agriculture et les domaines connexes. Ces projets servent à créer et renforcer les liens stratégiques entre le Canada et les centres d'excellence de l'ALC. Le programme encourage également des projets d'intérêt et des avantages mutuel.

### Stages en l'agriculture

Ce volet offre une opportunité pour les professionnels agricoles et les jeunes leaders agricoles à développer ou à élargir leurs compétences techniques dans l'agriculture et l'agro-business. Cette composante est ouverte aux canadiens et aux personnes de l'ALC qui travaillent dans les sciences agriculture et les domaines de l'agro-business. Les stages sont soutenue par un conseiller dans l'institution hôte et servent à développer des compétences spécifiques ou générales. Ces stages fournissent un soutien pour les futurs dirigeants dans l'agriculture.

### Admissibilité

Le programme est ouvert aux citoyens du Canada ainsi qu'aux citoyens des pays membres de l'IICA.

Toutes personnes des secteurs public ou privé travaillant dans les sciences agricoles, l'agriculture et l'agroalimentaire peuvent s'inscrire au programme.

### Processus de demande

Les formulaires sont disponibles en ligne. La demande doit être rempli et soumise au plus tard le 06 janvier 2012. La demande doit également être accompagnée par des lettres du support de l'organisation d'attache et de l'organisation hôte.

### Les sujets de projets et des stages

Les projets doivent se rapporter à un ou plusieurs des programmes de concentration technique de l'IICA 2011-2014 :

- ◆ L'innovation pour la productivité et la compétitivité
- ◆ Protection des plantes et de la santé animale et salubrité des aliments
- ◆ Les négoce agricoles et la commercialisation
- ◆ L'agriculture, les territoires et le bien-être en milieu rural
- ◆ L'agriculture, la gestion des ressources naturelles et le changement climatique
- ◆ L'agriculture et la sécurité alimentaire

### Durée

La durée du programme peut s'étirer jusqu'à un période de trois mois pour les projets de recherche et quatre semaines pour les stages. Des périodes plus longues ne seront pas couverts par l'IICA Canada.

### Organisation hôte

Les candidats sont encouragés à identifier une institution hôte. Si l'assistance est nécessaire pour identifier une organisation., l'IICA Canada, en collaboration avec ses bureaux en ALC, peut aider dans l'identification d'une organisation appropriée. Ce type de demande doit être faite, au minimum, quatre semaines avant la date limite.

*"Grâce à cette collaboration, j'ai pu approfondir mon projet de recherche et les résultats produits pourraient avoir un impact direct sur la santé humaine. "*

*Alberto Prado*

*Instituto de Investigaciones de Zonas Desérticas, México*

*2011*

	Projets de recherche	Stage en l'agriculture
Durée	Trois mois	Quatre semaines
Subvention	\$5,000	\$3,000
Assurance court terme	Inclus	Inclus

### Montant des subventions

Les montants des subventions ont un maximum de 5000 \$ CAN pour les projets de recherche et de 3000 \$ CDN pour les stages de l'agriculture. La subvention peut être utilisée pour couvrir les dépenses, tels vols, hébergement, repas, etc.. D'autres dépenses, comme les cours de langue, les demandes de visas, et les passeports sont la responsabilité du bénéficiaire.

### Autres fonds

IICA Canada encourage les candidats à obtenir d'autres fonds avec d'autres organisations, tant au Canada que dans les pays de l'ALC.

### Processus de sélection

Les demandes doivent être remplis et soumise par la date limite afin d'être évalués. Les propositions seront examinées pour la pertinence, l'impact potentiel et le potentiel d'une relation continue. Les réponses seront envoyées aux candidats par le 31 janvier 2012.

### Résultats du programme

Les participants seront tenus de préparer un rapport écrit et une présentation décrivant les travaux réalisés et leur impact sur les intervenants.

